

## E whakarārangi ana te Tūtohinga Pārurenga i ngā āhuatanga hei tūmanako māu ina noho koe hei pārurenga taihara.

### HE AHA TE TŪTOHINGA PĀRURENGA?

E whakarārangi ana te Tūtohinga Pārurenga i ngā āhuatanga hei tūmanako māu ina noho koe hei pārurenga taihara.

E toru ngā wāhanga o te Tūtohinga Pārurenga:

- E whakarārangi ana te wāhanga 1 i ngā mātāpono matua e tūmanakohia ana hei whai mā tētahi tangata, whakahaere, tari kāwanatanga rānei e whakarato ratonga ana ki ngā pārurenga (he kaiwhakarato).
- E whakarārangi ana te wāhanga 2 i ō motika i roto i te pūnaha ture taihara me te pūnaha taihara taiohi.
- E whakarārangi ana te wāhanga 3 i ngā whakamārama mō te tuku amuamu mēnā ki tōu whakapono kāore i te whakaūhia ō motika.

Ko te Tūtohinga te kaiwhakahaere i te āhua o te manaaki a ngā kaiwhakarato i ngā pārurenga taihara, ki tōna taumata e taea ana. Engari, kāore e taea te whakaū ā-ture, ā, kāore he aukatinga ki te kore ēnei e whakaūhia.

### KO WAI NGĀ PĀRURENGA TAIHARA?

I raro i te Victims' Rights Act 2002, ko te pārurenga he tangata tērā i:

- pā mai he mahi taihara ki a ia, tērā rānei
- tūkinohia ā-tinana nā te mahi taihara a tētahi tangata, tērā rānei
- tāhaetia, i tūkinohia rānei he rawa nā te mahi hara a tētahi tangata.

Ko te pārurenga taihara anō he:

- matua, kaitiaki ā-ture rānei o te pārurenga tamariki, taiohi rānei, engari kua e whakapā hētia te matua, kaitiaki ā-ture rānei ki tētahi taihara, tērā rānei
- te whānau tata o tētahi tangata i mate, kāore rānei e taea te tiaki i a ia anō, nā te mahi taihara a tētahi tangata.

### HE AHA NGĀ RATONGA E WĀTEA ANA KI NGĀ PĀRURENGA?

E wātea ana ngā ratonga rerekē hei āwhina i a koe i ia wāhanga o te pūnaha ture taihara me te pūnaha ture taiohi. Ka taea anō e koe te whiwhi tautoko whaiaro hei āwhina i a koe me ngā pānga o te taihara.

Me rapu kōrero atu anō mō ēnei ratonga mā te waea ki Victims Information Line on 0800 650 654. Ka whakamōhiohia atu koe e ngā kaimahi Information Line mō ngā ratonga e wātea ana, ā, ka taea anō te āwhina i a koe ki te whakapā atu ki te tari, ratonga rānei e tika ana mōu. Me whakamōhio atu koe ki ngā kaimahi Information Line mēnā kei te hiahia kaiwhakamāori reo koe, ā, mā rātau tēnei e whakrite.

Ka taea anō e koe ngā kōrero mō ngā ratonga i [victimsinfo.govt.nz](http://victimsinfo.govt.nz) i raro i 'Ngā Tautoko me Ngā Ratonga'. Kei roto ēnei kōrero i ngā reo maha.

### KI HEA AHAU TIKI KŌRERO ATU ANŌ?

Mō ētahi atu kōrero mō te āhua o te mahi a ngā pūnaha ture taihara, taiohi hoki, te Tūtohinga Pārurenga (me ngā tikanga o ngā kupu ture e pā ana ki ngā Ture), me pēhea rānei te tuku amuamu:

- haere ki [victimsinfo.govt.nz](http://victimsinfo.govt.nz), tērā rānei
- waea atu rānei ki Victims Information Line i 0800 650 654.

# WĀHANGA 1: PĒHEA TE MANAAKI A NGĀ KAIWHAKARATO I NGĀ PĀRURENGA

E waru ngā mātāpono e ārahi ana i te āhua o te manaaki a ngā kaiwhakarato i a koe, tō whānau ina pākia koutou e tētahi taihara.

Ko te kaiwhakarato he tangata, he whakahaere, he tari kāwanatanga rānei e mahi ana ki te hāpai ake i tō oranga me ō motika, he āwhina ki te whakaiti i ngā whakamamae ā-hinengaro, ā-tinana, ā-pūtea rānei, he tautoko hoki/rānei i a koe i roto i te pūnaha ture.

E hāngai ana ngā mātāpono ki ngā pāpurenga taihara katoa, tae atu ki ngā pāpurenga he pānga ā-whatumanawa anake nā te mahi taihara a tētahi tangata. Ehara i te mea nāu i pūrongo atu te taihara ki Ngā Pirihimana.

Me whai ngā kaiwhakarato i ēnei mātāpono: Me ū anō rātau ki ngā paerewa ture, ngaio me ngā tikanga whanonga, ā, me te Human Rights Act 1993.

Ko te whāinga o ngā mātāpono he whakarite kia pai ake ngā whakaputanga mōu ina pākia koe e tētahi taihara. Ahakoa ehara i ēnei i te motika ture, e ārahi ana ngā mātāpono i ngā kaiwhakarato mō ngā mea hei tūmanako mā ngā pāpurenga.

## MĀTĀPONO 1: HAUMARU

Me whakarato i ngā ratonga kia iti ake te tūpono o te pānga kino ki a koe me tō whānau, ka mutu ko tō whānau te mea tuatahi.

## MĀTĀPONO 2: WHAKAUTE

Ko tā ngā kaiwhakarato he whakarite i a koe i runga i te manaaki me te aroha. Me whakaute i ō hiahia, uara me ō whakapono ahurea, hāhi, mātāwaka hoki.

## MĀTĀPONO 3: TE WHAKARANGATIRA ME TE TŪMATAITINGA

Me whakarangatira i a koe me te whakaute i tō tūmataitinga.

## MĀTĀPONO 4: MANAAKI TIKA

Me tōtika te urupare a ngā kaiwhakahaere ki ō hiahia, ka mutu me whakarato i ā rātau ratonga i te wā tika me te āhuatanga tika.

## MĀTĀPONO 5: HE KŌWHIRINGA MŌHIO

Me tino mōhio ngā kaiwhakarato ki tōu āhuatanga me te kōrero atu ki a koe mō ngā huarahi rerekē e taea ana e koe te whiwhi āwhina. Me pono, me tika tā rātau whakautu i ō pātai mō ā rātau ratonga. Ka wahi wāhi ki tēnei te roa o tāu whiwhi i ngā ratonga.

## MĀTĀPONO 6: NGĀ RATONGA KOUNGA

Me whakarite ngā kaiwhakarato kia whiwhi koutou ko tō whānau i ngā ratonga whai kounga. Kei roto i ngā ratonga whai kounga ko te ū ki ōu ake hiahia, pēnei i ngā ratonga e hāngai ana ki tō ahurea. Mēnā kei te whakariterite koe me ngā kaiwhakarato e nui atu i te kotahi, me mahi tahi rātau.

## MĀTĀPONO 7: WHAKAWHITIWHITI

Me tuku kōrero atu ngā kaiwhakarato ki a koe ki tētahi āhuatanga māmā. Me ngākau tuwhera, me pono, me tōtika tā koutou whakawhitiwhiti ko tō kaiwhakarato.

## MĀTĀPONO 8: URUPARE

Me whakamōhio atu ngā kaiwhakarato ki a koe me pēhea tō tuku urupare, amuamu rānei. Ko te tikanga me ngāwari tēnei ki a koe.

# WĀHANGA 2: NGĀ MOTIKA PĀRURENGA I ROTO I NGĀ PŪNAHA TURE TAIHARA ME TE TURE TAIOHI

Ahakoa e whai pānga ngā mātāpono ki ngā pāpurenga katoa, e hāngai ana anake ngā motika ki ngā pāpurenga o tētahi taihara i pūrongohia ki Ngā Pirihimana, kei mua i ngā kōti rānei.

Ko ngā motika nō te Victims' Rights Act 2002. E whai motika ana ngā pāpurenga i raro i ētahi atu ture, pēnei i te Privacy Act 1993, te Bill of Rights Act 1990, te Sentencing Act 2002, te Bail Act 2002 me te Children, Young Persons, and their Families Act 1989.

## E HĀNGAI ANA ĒNEI MOTIKA KI A WAI?

E hāngai ana ngā motika 1-6 ki ngā pāpurenga katoa o tētahi taihara i pūrongohia atu ki Ngā Pirihimana, kei mua rānei i ngā kōti.

E hāngai ana ngā motika 7-10 ki ngā pāpurenga o ngā taihara nui anake. Ka kōrero atu Ngā Pirihimana ki a koe mēnā kei a koe ēnei motika.

E hāngai anake te motika 11 ki ngā pāpurenga o tētahi taihara nā tētahi tamaiti, taiohi rānei i mahi.

## KEI A WAI TE KAWENGA MŌ TE WHAKAŪ I NGĀ MOTIKA?

E ai ki te motika, kei ngā tari kāwanatanga rerekē, ngā kaiwhakatewhatewha, ngā kaiwhiu me ētahi atu rōpū tūmatanui mō te whakarite kei te whakaūhia ō motika.

Ehara i te mea kei ngā tari katoa te kawenga mō ia motika i roto i te Tūtohunga.

Mō te whai mōhio ko ēhea ngā tari e whai kawenga ana mō ia motika me haere ki [victimsinfo.govt.nz](http://victimsinfo.govt.nz), waea rānei ki Victims Information Line i 0800 650 654.

## MOTIKA 1: KIA TUKUNA NGĀ KŌRERO MŌ NGĀ KAUPAPA, RONGOĀ ME NGĀ RATONGA

E whai motika ana koe kia whakamōhiohia mō ngā kaupapa, rongoā, ratonga rānei mō ō pāpurenga. Kei roto pea i tēnei ko ngā ratonga e taea e koe te tūtaki ki te tangata hara (pēnei i tētahi hui ture whakahōrite, hui whānau ā-rōpū).

## MOTIKA 2: KIA TUKUNA NGĀ KŌRERO MŌ TE WHAKATEWHATEWHA ME NGĀ WHAKAWĀTANGA TAIHARA

E whai motika ana koe kia kōrerohia koe i roto i te wā tika mō ngā whakanekeneke o te kēhi, engari rawa mēnā ka rarururhia te whakatewhatewha.

Kei roto pea ko ngā kōrero mai i ngā mana whakatewhatewhanga, ngā kaimahi kōti, te kaiwhiu rānei e kapi ai:

- ngā whakapā hē ki tētahi whakapaenga, taiohi rānei
- ngā pūtake mō te kore tuku whakapā hē
- tāu mahi hei kaiwhakaatu
- te wā me te wāhi ka tū ngā whakawātanga
- te putanga o ngā whakawātanga taihara, tae atu ki ngā whakawātanga e pīrahia ana
- te kauneketanga o tētahi taiohi e ai ki te mahere i whakaaehia i tētahi hui whānau ā-rōpū.

Ka taea anō e koe te tono kia tukuna atu ēnei kōrero ki tētahi atu tangata hei whakamārama atu ki koe.

### MOTIKA 3: TE TUKU I TĒTAHI TAUĀKĪ PĀNGA PĀRURENGA

E whai motika ana koe ki te tuku tauākī pānga pārurenga, e whakamārama ana ki te kōti i te āhua o te pānga o te taihara ki a koe. Ka taea e koe te tiki āwhina ki te tuhi i tō tauākī pānga pārurenga.

Ka whai whakaaro te kaiwhakawā ki tō tauākī pānga pārurenga i te wā ka whakawhiu ia i te tangata hara.

Mēnā ka whakaaehia e te kaiwhakawā, ka taea e koe te pānui i te tauākī pānga pārurenga ki te kōti. Ka taea anō e koe te tono mā tētahi kē e pānui te tauākī.

I roto i te Kōti Taiohi, ko te hui whānau ā-rōpū te whakaritenga matua e whai wāhi mai te pārurenga ki te pūnaha ture taiohi, ā, he rerekē ngā whakahaere ki te pūnaha ture taihara. Ko te huarahi matua e whakaaroarohia ana o whakaaro e tētahi kaiwhakawā mā tētahi mahere hui whānau ā-rōpū (tirohia te Motika 11). Ka whai motika anō pea ētahi pārurenga o ngā taihara a tētahi tamaiti, taiohi rānei ki te pānui i tētahi tauākī pānga pārurenga i roto i te kōti. Mā te kaitohutohu pārurenga kōti e tuku kōrero atu anō ki a koe.

### MOTIKA 4: TE WHAKAPUTA I Ō WHAKAARO MŌ TE PĒHANGA INGOA

Ki te tono te tangata hara ki te kōti mō te pēhanga ingoa, kei a koe te tikanga ki te whakaputa i ō whakaaro mō te tono.

I te Kōti Taiohi, ko ngā tamariki me ngā taiohi e mahi hara ana ka whiwhi noa i te pēhanga ingoa. Ka pēhia anō ētahi atu kōrero e mōhiotia ai ngā tāngata hara, pārurenga hoki. Hei tauira, ngā kōrero mō tō whānau, te kura rānei e haere ana te tangata hara.

### MOTIKA 5: TE KŌRERO I NGĀ REO WHAI MANA I TE KŌTI

Mēnā he kaiwhakaatu koe i te kōti, e whai motika ana koe ki te kōrero Māori, te whakamahi i Te Reo Rotarota o Aotearoa i roto i ngā whakawātanga ture katoa. Ka whakaratohia he kaiwhakamāori reo.

Mēnā ehara koe i te kaiwhakaatu, ka āhei pea koe ki te kōrero Māori, te whakamahi rānei i Te Reo Rotarota o Aotearoa ki te whakaae te Kaiwhakawā.

### MOTIKA 6: KIA WHAKAHOKIA Ō RAWA E PURITIA ANA E TE KĀWANATANGA

Mēnā i heria e te ture (pēnei i Ngā Pirihimana) ō rawa hei taunakitanga e whai motika ana koe kia whakahokia wawetia ki a koe.

## MŌ NGĀ PĀRURENGA NUI

Tāpiri atu ki ngā motika 1–6, ko ngā pārurenga o ētahi taihara nui ka whai motika ki ēnei motika e whai ake (motika 7–10).

Ko ngā taihara nui ko ngā taihara pēnei i te taitōkai, tūkinotanga nui, tae atu ki te kōhurutanga o te tangata, kua kore rānei e taea e te tangata te tiaki i a ia anō. Ka kōrero atu Ngā Pirihimana ki a koe mēnā kei a koe ēnei motika.

### MOTIKA 7: KIA WHAKAMŌHIOHIA KOE MŌ TE PĒRA ME TE WHAKAPUTA I Ō WHAKAARO

E whai motika ana koe ki te whakaputa i ō whakaaro ki te kaiwhiui mēnā kei te tukuna ki te pēra te tangata i hara ki a koe. Me mātua tuku te kaiwhiui i ō whakaaro ki te kōti.

Ki te tono koe mō ngā kōrero e pā ana ki te pēra a te whakapaenga, a te taiohi rānei, me mātua tuku Ngā Pirihimana, te Tāhū o te Ture rānei ki a koe mēnā he pānga o te pēra ki a koe, tō whānau rānei. Me whakamōhio atu koe e rātau mēnā kua tukuna te tangata hara ki te pēra me ngā āhuatanga e pā ana ki tō haumarutanga.

### MOTIKA 8: TE WHIWHI KŌRERO ME NGĀ WHAKAMŌHIOTANGA I MURI I TE WHAKAWHIU

E whai motika ana koe ki te whiwhi kōrero mō te tangata hara i whakawhiua. Mō te whiwhi i ēnei kōrero, me mātua rēhita koe kia whiwhi ai koe i ngā whakamōhiotanga pārurenga. He maha ngā tari e taea ana te tuku te tārua o te puka tono ki a koe me te āwhina i a koe ki te whakakī, pēnei i Ngā Pirihimana, Manaaki Tangata, Te Ara Poutama o Aotearoa me ngā kaitohutohu pārurenga kōti.

Ka taea e ngā pārurenga o nga mahi taihara a te taiohi, tamaiti rānei te tono ki Ngā Pirihimana kia whakawhiwhia ki ētahi whakamōhiotanga. Ka taea e Ngā Pirihimana, ngā kaitohutohu pārurenga kōti, ngā kaimahi a Te Tari Āwhina i te Tamaiti, te Rangatahi, tae atu ki te Whānau rānei te whakamōhio atu ki a koe mēnā e āhei ana koe me te tuku i tētahi puka tono ki a koe.

Ka whakamōhiohia atu ngā pārurenga rēhita ina pā mai ai ngā āhuatanga nui mō te tangata hara, pēnei i ngā whakawātanga a Te Poari Tukuhē, ki te hara anō ia i te wā o te whakawhiutanga, ka tukuna i te whare herehere, te whakarautanga kāinga rānei, ka wehe i te hohipera, ka whakaaehia ngā putanga herekore rangitahi mai i te whare herehere, ka rere, ka mate rānei i te whare herehere.

Ka taea e koe te tono kia whakamutua te whakamōhio i a koe i ngā wā katoa.

### MOTIKA 9: TE WHAI MĀNGAI HEI WHIWHI I NGĀ WHAKAMŌHIOTANGA

E whai motika ana koe ki te tohu i tētahi tangata hei māngai mōu. Ka whiwhi tō māngai i ngā kōrero mō te tangata hara, te taiohi rānei ka mutu māna koe e whakamārama ki a koe.

### MOTIKA 10: TE TUKU TĀPAETANGA KŌRERO E PĀ ANA KI TE TUKUHERE, NGĀ WHAKATAU WHAKAHAERE WHĀNUI AKE RĀNEI

E hāngai ana anake tēnei motika ki te tangata e roa ake tana mauhere i te rua tau.

Mēnā e rēhita ana koe ki te whiwhi whakamōhiotanga pārurenga (tirohia te Motika 8), ka kōrerohia aunoatia atu ina tū te tangata

hāra ki mua i te whakawātanga tukuhere, ina whakawākia rānei mō te uta i ētahi here motuhake ki tētahi Whakatau Whakahaere Whānui Ake. E whai motika ana koe ki te tuku i tētahi tāpaetanga kōrero ā-tuhi, ā-waha rānei, ngā mea e rua rānei, ki te Poari Tuhere. Me mātua whakaaroaro e te Poari Tuhere tō tāpaetanga kōrero i mua i te tuku whakatau. Ka whakaaturia pea e te Poari Tuhere tō tāpaetanga kōrero ki te tangata hara, engari ka tangohia ō taipitopito whakapā.

E whai motika ana koe ki te tono i ētahi kōrero whāiti mai i Te Ara Poutama hei āwhina i a koe ki te tuku i tō tāpaetanga kōrero. Kotahi anake tō tono – ka tukuna aunoatia ngā kōrero ki a koe mō ngā whakawātanga tukuhere ā muri ake.

Ki te whakaharaina he tangata hara mō tētahi taihara koeretanga, whakarekerekere rānei, ka tono pea a Te Ara Poutama mō tētahi whakatau ki te aroturuki i a ia ina tukuna ia i te whare herehere (Whakatau Whakahaere Whānui Ake). Ki te tono a Te Ara Poutama mō tēnei whakatau, ka taea e koe te tuku tāpaetanga kōrero ki te kōti. Hei whakatutuki i tēnei, me rēhita koe hei pāsurenga (tirohia te Motika 8).

### NGĀ PĀRURENGA O NGĀ MAHI TAIOHI

He rerekē ngā whakahaere o te pūnaha ture taiohi ki te pūnaha ture taihara. E hāngai ana ngā motika 1–10 ki te pūnaha ture taiohi, engari mēnā ka āta kīia karekau.

Mo te pūnaha ture taiohi anake te Motika 11. He tuku ki ngā pāsurenga taihara a tētahi tamaiti, taiohi rānei te motika ki te haere ki tētahi hui whānau ā-rōpū.

### MOTIKA 11: NGĀ HUI WHĀNAU Ā-RŌPŪ

Mēnā ko koe te pāsurenga taihara a tētahi tamaiti (10–13 tau), he taiohi (14–16 tau) rānei, ā, ka whakapā hē Ngā Pirihimana i te tamaiti, taiohi rānei, e whai motika ana koe ki te haere ki tētahi hui whānau ā-rōpū. Ka taea e koe te heri kaitautoko atu.

Me whakarite Te Tari Āwhina i te Tamaiti, te Rangatahi, tae atu ki te Whānau kia whai wāhi koe ki tēnei. Me mātua kōrero rātau ki a koe mō te wāhi me te wā ka tū te hui whānau ā-rōpū. Me whai whakaaro anō rātau ki ngā hiahia o te whānau o te tamaiti, te taiohi rānei i hara, me Ngā Pirihimana.

Ko te hui whānau ā-rōpū te tikanga matua e whai wāhi ai ngā pāsurenga ki te pūnaha ture taiohi. I te hui ka tūtaki koe ki te tamaiti, te taiohi rānei, tōna whānau, me ētahi atu pēnei i Ngā Pirihimana, he tauwhiro hāpori rānei. Ka taea e koe te whakaputa kōrero mō te pānga o te mahi hara ki a koe me tō whānau me te kī anō i ngā mea e hiahia ana koe kia whakatinanahia.

Ko te kaupapa o te hui whānau ā-rōpū he whakatakoto mahere e noho haepapa ana te tamaiti, te taiohi rānei mō āna mahi me te whakarite i ngā pūtake o te mahi hara. E whai motika ana koe ki te whakahē i tēnei mahere. Ki te whakahē koe, ka whakatau te Kōti Taiohi ka aha ā muri ake.

Ehara i te mea me whai wāhi koe ki te hui. Ki te whai wāhi atu koe, engari kāore koe i te hiahia haere atu ā-tinana, ka taea e koe te whai wāhi mai ā-waea, te tuku tauākī ā-tuhi, ā-waha rānei, te tono rānei ki tētahi atu hei māngai mōu.

## WĀHANGA 3: ME AHA AU MĒNĀ KI TŌKU WHAKAARO KĀORE AKU MOTIKA E WHAKAŪHIA ANA?

Ki tō whakapono kāore i tutuki i tētahi tari kāwanatanga ana kawenga ā-ture ki te whakarato i ngā motika e whakamāramahia ana i roto i tēnei Tūtohunga, e whiwhi ana koe i raro i te ture rānei, ka taea e koe te tuku amuamu.

Ka taea e koe te tuku amuamu mā te:

- whakapā atu ki te tari – i te nuinga o te wā ka whakaritea ngā raruraru mā te kōrero tika atu ki te tangata, te whai rānei i te hātepe amuamu a te tari
- waea atu ki Victims Information Line on 0800 650 654 –ka tukuna e ngā kaimahi Information Line ngā kōrero ki a koe e pā ana ki ō motika me te whakamōhio atu ki a koe me pēhea te tuku amuamu, ā, me tuku ki a wai.

E wātea ana he kōrero atu anō i tā mātau paetukutuku i [victimsinfo.govt.nz](http://victimsinfo.govt.nz)

Me wawe, me tika te urupare a tētahi tari e whiwhi ana i tētahi amuamu.

Mēnā kāore tonu koe i te rata i muri i ngā tiroirohanga a te tari ki te amuamu, he takaroa rawa rānei ki te whakapā atu ki a koe, ka taea e koe te amuamu ki te:

- Te Tari o te Kaitiaki Mana Tangata 0800 802 602 [ombudsman.parliament.nz](http://ombudsman.parliament.nz)
- Te Mana Whanonga Pirihimana Motuhake (mēnā mō Ngā Pirihimana anō te amuamu) 0800 503 728 [ipca.govt.nz](http://ipca.govt.nz)
- Te Mana Mātāpono Matatapu (mēnā ki ō whakaaro kua takahia tō tūmataitinga) 0800 803 909 [privacy.org.nz/your-privacy/how-to-complain/](http://privacy.org.nz/your-privacy/how-to-complain/)

### TE TURE ME TE POARI TUKUHERE

Ka mahi tahi ngā kōti, ngā kaiwhakawā me Te Poari Tuhere o Aotearoa me ngā pāsurenga i roto i te pūnaha ture engari me mātua noho motuhake me te wātea ki te mahi me te kore whakararurururanga a te kāwanatanga, pēnei i Ngā Pirihimana, Te Tāhū o te Ture rānei. He māhi tā tēnei rōpū ki te pupuri i ngā mātāpono me ngā motika e mau ana i roto i te Tūtohunga, engari kāore rātau i te herea ki te Tūtohunga.

Ki te hiahia koe ki te tuku amuamu mō ngā mahi a tētahi kaiwhakawā, me whakapā atu ki te Judicial Conduct Commissioner i 0800 800 323, whakakīia rānei he puka amuamu i [www.jcc.govt.nz](http://www.jcc.govt.nz).

Ki te hiahia koe ki te tuku amuamu mō tētahi ratonga, kōrero rānei i tukuna e Te Poari Tuhere o Aotearoa, waea atu ki te 0800 727 653, imēra rānei ki [info@paroleboard.govt.nz](mailto:info@paroleboard.govt.nz).